## THE COMMENTARIES ON THE NALAYIRAM WORD

a a comment of the comment of the state of the state of the

Perhaps the most intellectual among the Naldyfram lyricists, Nammalvar, who is extolled as the super-prapama of Sri Vaispavism, has presented in his Tiruvaymoli consisting of one thousand and odd hymns the essence of Sri Vaispavism and the basis of the Visistadvaita philosophy which Ramanuja later drew liberally on. The Tiruvaymoli constitutes the summum bonum of Sri Vaispavite literature and implies and involves the most intimate acquaintance with the details of Sri Vaispavite traditions and philosophy. This fact had been realised even in the days of Ramanuja and a commentary was considered most essential for a proper understanding of the philosophical and the religious purport of the Tiruvaymoli.

It is known from the accounts contained in the Guruperampera, that Yamunacarya taught the Tiruvaymoli to his disciples offering his own interpretations. Tirumālaiyāntān who was one of his disciples instructed Ramanuja on the import of the Tiruvaymoli. The Guruparampara refers to a few interpretations where Ramanuja suggested a different interpretation although he did approve of Yamuna's interpretation as it was given by Tirumālaiyāntān. Rāmānuja too taught the significance of the teachings of Nammatvar to his disciples. Yamuna's wish that Nammalvar's composition should be properly propagated was fulfilled by Ramanuja though Pillin whom he asked to write a commentary on the Tiruvaymoli. Tirumalai Nampi, father of Pillan and maternal uncle of Ramanuja was himself proficient in the interpretation of not only the Tiruvaymoli but also the other compositions of the Nalaylram. The inheritance which Pillan had from his father. was much useful to him in imbibing the authentic exposition of the Tiruraymoli as it was given to him by Ramanuja.

During the days of Pillan, Paracara Pattar, Empar, Kitampi Accan, Mutaliyantan and Nanciyar who were all his contemporaries were equally proficient in the correct exposition of the Tiruvāymoļi. It is the only Nanciyar that wrote a commentary known as Nine Thousand on the Arayirappati. When sevaral preceptors had the unique privilege of discoursing and discussing with others about the interpretation of select verses of the Tiruvaymoli, there must have been slightly different approaches made to appreciate the import of certain verses, which could have been just taken note of by the contemporary Such differences did not get recorded in any scholars. commentary till the period of Nampillai whose disciples Periyavaccan Pillai and Vatakkut-tiruvitip-pillai took interest to have them recorded in their commentaries.1 noted in this connection that these two commentators did well in avoiding offering their criticisms on such references to the views of early scholars. Again it is to be admitted that in their zeal to have such matters incorporated, they had found room in their commentaries for some annecdotes' which have no relevance in certain cases to the verses that are explained. As anecdotes, they may have value but too often, the context in which they occur is undermined and the real significance of the verse is lost sight of. They are of great value while delivering discourses but not when a composition is commented on in the form of a work.

In order to fulfil the third wish of Yamunācārya that the compositions of Sathakopa should be duly made popular, Rāmānuja authorised Tirukkurukaip-pirān Piļļān himself to compose an authoritative gloss on the Tiruvāymoļi as taught and expounded by him. The disciple undertook the rather difficult project and completed it successfully. This commentary is known amongst the Vaisnavites as the Arāyirappaṭi or the Six Thousand (so called from the number of granthas, one paṭi or measure consisting of thirty-two letters). The author's

<sup>1.</sup> cf. Ifu on T.V.M. 4.3; 5.10; 4.10: 2.

<sup>2.</sup> Itu on T.V.M. 4.3: 5; 6.7: 1; 6.7: 5; 6.9: 9.

<sup>3</sup> G.P. pp. 278-279.

<sup>4:</sup> U.R.M. 41.

<sup>5.</sup> Yëpparunkalak-kërikat-Preface (Com.).

determination of the length of the number of granthas reflects his devotion to the Lord Visnu whose story is told in the Vienu-purana in six thousand grandhas. This work is the carliest and, in some respects, the best commentary on the hymns of Tiruvaymoli. It served as the best model upon which many compositions were later written, particularly in the mani-p-pravala or Tamil-Sanskrit mixed style.

This commentary is not a literal one nor a word-toword exposition. An authentic exposition is attempted for each verse giving in prose its contents and purport. authenticity of it is attested by its being the basis for the writing of several super-commentaries on it. Besides, its author Pillane was made the chief exponent of both the Vedantas, that is, Ramanuja's Sri Bhasya and Nammalvar's Tiruvaymoli. Many of the expressions in Sanskrit which the author employs are taken from Ramanuja's Gadyatraya, Vedarthasangraha, Sri Bhasya and Bhagavadgita-bhasya. While commenting on T.V.M. 1.1:2 Pillan writes that this verse establishes that Brahman is distinct from the sentient and the non-sentient. The next verse shows the Lord to be the only sesin, the Self of the whole world, untouched by the impurities of the world, or the controller of the world. The next three verses establish that the nature, maintenance and other aspects of the world are under the control of the In his comment on the seventh verse, Pillan cites Lord. the Vedic and Puranic passages profusely to show that Sriman Nārāyaņa alone is presented in these passages which are not sublated by any pramana and thus the stand points of Sankara, Bhaskara, Yadavaprakasa and others stand refuted. That Brahmā, Rudra and others could not be Brahman is shown while explaining the eighth verse. Taking up the ninth verse, the commentator remarks that the doctrine of the nihilists would not stand the test. Existence and non-existence when predicted to an object, say Brahman, mean only the different

He was born in the year Srimnkha correspoding to 1033 A D. 6.

<sup>7.</sup> Yatirā ja-valbhavam 108.

The very first sentence is a proof of this feature. cf. Pillag on 8. T.V.M. 1.1: 3; 1.1: 7; 4.5: 1 to 3; 4.10: 1 to 5; 8.1: 1.

stages in which the Brahman is approached. Existence is an attribute at one stage and non-existence at another, both for Brahman which is ever existent. The explanation for the tenth verse seeks to show that Brahman is all-pervasive, that is, pervading the gross objects but also the subtle ones. His presence is not limited by any thing any where and could not be perceived by any one. He is thus only one Supreme The phrase 'vētam vallēt' is interpreted as Śri Person. Vaispavites. The word 'toutar' which means one who serves (the Lord) also is taken to refer to Srl Vaispavites.10 Alvar tells us that the name 'Narayana' must be repeated to get at Him and attered while worshipping His Feet with dowers. Pillan takes this as meaning the repeating of Tirungonira.11

Besides writing this commentary, Pillan appears to have offered his own interpretations of not only Tiruvaymoli but other poems as well like Tiruppavai probably during his discourses on these compositions or probably when his views were required to be offered on select passages of these compositions. Such expositions do not form part of Arayirappail. The references to these are contained in the commentaries of Periyavaccan Pillai", Vatakkut-tiruvitip-pillai" and Preriya Parakalasvmin.14 The Alvar's utterance of his plight through the garb of a beloved shows that the Alvar would cry in distress, embrace Him and bow to Him. This is the experience of the Alvar.15 Circumambulating the hill Tirumaliruncolai is the proper act which a devotee shall do, according to the Alvar. Pillan remarks that this act would endow the devotee with the right knowledge." The word 'perumayane' which is

hu on T.V.M. 4.6: 8.

ibid. 4.7: 8. 10.

ibid. 10.5: 1. 5, 10. 13.

<sup>12.</sup> His commentary on T.V.M. 5,10:2; 6.4: 8; 6.8; 7.9: 9. 8.1: 6; 8.7: 1; Peri. Tm. 4.6: 9.

hu on T.V.M. 1.3: 10: 1.4: 7; 2.4: 1; 2.4: 5; 5.9: 3; 5.10: 7.3; 7.8: 7; 13. 7.10: 10; 9.8: 8.

His commentary on T. Pv. p.203. 14.

Lu on T.V.M. 1.4 15.

<sup>16.</sup> ibid. 2.10: 7.

used as a term of address and which means One Who is of wondrous activities, is interpreted as of the nature of all auspicious qualities.17 This interpretation is justifiable, as the main qualities of the Lord are required to be meant here for protecting the Alvar from worldly distress. Nanclyar asked Pillan once whether God's presence is to be known through his own nature (śvarūpa) or His pervasion in the auspicious forms (divyamangala vigraha) or both are acceptable. Pillan replied that Ramanuja, while delivering the discourse on the Tiruvāymoļi, accepted only God's pervasion through His nature Empar, however, remarked them that God pervades the divyamangala vigraha in order to be ever present at the mind of His devoteces who are devoted to Him."

From the language employed here which is called manipravāļa, it is evident that this kind of language must have been already familiar to Pillan when he learnt the inner significance of the Tiruväymoli from Rāmānuja. Anyway, the method of exposition and the nature of language employed by him paved the way for the writing of super-commentaries on the Arayira-p-pati and also independent texts on select and fundamental doctrines of Vaishavism by Pillai Lokacaryar, Vedanta Desika and others.

The author of Onpatayirap-pati or Nine Thousand is Nanciyar whose version of the commentary was in nine thousand granthas19 by way of reflecting his reverence for Śri Ramanuja whose Śri Bhasya is in nine thousand granthas. Nanciyar secured a copy of the Arayira-p-pati from the hands of his teacher and guru Paracara Pattar and found that it required some elaboration. He obtained his guru's permission to undertake the great task and accordingly fulfilled it with success. Nanciyar devoted himself heart and soul to the preparation of this commentary. When Nanciyar succeeded headship of Sri Vaispavites after the death of his guru he wanted to have a fair copy of the manus-

<sup>17.</sup> ibid. 7.1: 1.

ibid. 7.3: 1: 18.

<sup>19.</sup> U.M.R. 42,

-1

cript of his work. On the suggestion of his disciples, he secured the services of one Nampur Varadarajar who had a fine hand for the task.30

Nanciyar's Nine Thousand is a super-commentary on the Arayirap-pati and is for the most part an epitomized rendering of his exposition of Pillan's work. According to him, the word 'avan' which is repeatedly used in the text T.V.M. 1.1: 1 shows that each quality proves God independently and declares that the Advaita tenet is wrong. The reference made by Nammalvar to the taking in of poisoned milk from Pütana by the Lord is shown by Nanciyar as the Lord's assurance that the sins of His devotees would not affect Him in any way. 11 While Pillan states that the Alvar asks people to bow at the Feet of the Lord, Nanciyar goes a step further and advises people to repeat uttering the exploits of the Lord, if he could not be visualized for bowing at His Feet." While interpreting the decad 1.8., he writes that the Lord permits for the selves communion with Him by contracting His nature and activities. The Lord devoured the worlds and measured them, without the selves ever requesting Him to do so. This is to prove that He would safeguard the interests even of those who do not expect a need for it and do not therefore make a request to Him for that.\* His lying on the banyan

<sup>20.</sup> An interesting story is told that Varadarājar lost the manuscript in the floods of Kāvirl which he was crossing with the manuscript tied on his head. However, Lord Ranganātha appeared in his dream and blessed him with the power to recall the matter written in the lost manuscript and so Varadarājar found no difficulty in writing out the fair copy of the commentary by Nancīyar. In doing so, he introduced a few interpretations of his own unable to resist the temptation to demonstrate his scholarship which was nothing mean. Nancīyar was immensely pleased with the intelligent way with which the fair copy of his manuscript had been prepared and embraced him with the affection and delight and called him 'Nampillai – our son', give the spiritual name 'Tirukkalikanritāsar' and placed him by his side. From that day onwards Varadarājar was known as Nam Pillai (G.P. pp. 283-284; cf. Itiţin Tamilākkam Vol. I. pp. 35-38).

<sup>21.</sup> Naficiyar on 1,5: 9.

<sup>22</sup> ibid. 1.6: 7.

<sup>23.</sup> ibid. 1.10; 5.

leaf keeping all the worlds within Him is praised by the Alvar and is, according to Nanciyar, proof for His sovereignity (isvaratva)." The reference to the Lord's lifting up the world as Varaha serves to show that He had taken the Alvar out of the sea of worldly existence." According to Pillan, the Alvar requests the Lord to grant him the puruşartha which, according to Nanciyar, is that he should be only for Him." The self cannot have full realization of the Lord with the body that is made up of matter. The Lord however permitted even the mortals to have communion with Him during His Yet many could not enjoy His stay then and in order to allow them His presence, the Lord has taken His place on Tirumalai." The Lord in the Tirumalai Hills is free from defects. This absence of defect is not merely a quality in that it does not allow the classification of people as those dear to Him and those not dear to Him. Besides, it is His nature.\*\* That the Lord Whose bed is Adisesa has taken His abode in these Hills proves that He likes these Hills more than Adisesa." Easy accessibility of the Lord is said to be had in arca form. The general sense in which the phrase 'mūvar ākinga mūrtti' is taken is that Lord Visnu presents Himself in three forms, one being His own and the other two those of Brahma, and Rudra.21 The supreme position of the Lord is due to the presence of Sri in His chest.\*\* The love-iorn condition of the bride is required to be remedied by applying the white dust to her uttering the Lord's names. Nanciyar writes that the utterance of the Lord's name would rectify the ailments which are created by having had contact with

<sup>24.</sup> ibid. 2.2: 7.

<sup>25.</sup> ibid, 2.3: 5.

<sup>26.</sup> ibid. 2.9.

<sup>27.</sup> ibid. 3.2.

<sup>28.</sup> ibid. 3.3: 5.

<sup>29.</sup> ibid. 3.3: 10.

<sup>30.</sup> ibid. 3.6.

ibid. 3 6: 1. Twelve Thousand also offers the same explanation.
 This could be justified on the strength of the passage in the Narayantya Up.

<sup>32.</sup> ibid. 4 5: 2.

deities other than the Lord and the dust of the feet of Sri Vaispavites would remove the ailments which rise by the presence of those who are in contact with the deities other than Visau. The brahmins (celunilat-tevar) who worship the deity at Tiruccenkungur are the Sri Vaispavites.

It is of great interest to find that the commentaries of Pillan and Nanciyar are unique in the expositions they contain for the verses of Nammalvar. Except for some references to the views of others<sup>15</sup> whose names are not mentioned, Nanciyar's commentary is free from the mentioning of any exponent and is in this respect similar to the work of Pillan. For a careful reader who takes up both these commentaries together for the understanding of the composition of Nammalvar, there is no discrepancy in the interpretation of Nanciyar of the passages of Pillan. Rather, it must be unquestionably admitted that Nanciyar's gloss is faithful to Araytra-p-pati and throws much light on the brief exposition of Pillan.

Yet, the later commentators refer to the views of Naticiyar which are not to be traced to the existing Nine-Thousand. For instance, there is mention of mangala-sasana in the Truvāymoļi\* for the devotees of God. To this an objection is raised on the ground that like Periyaļvār mangalasasana is to be done at first to the Lord and then to His devotees. Nanciyar remarked that already mangala-sasana was done to the Lord Whose glory stretches all through the seven worlds and it is here that the Ajvar does it to the devotees of God. The author of Itu remarks that Nanciyar actually rejected while commenting on T.V.M. 7.8: 4 what Pillan wrote on T.V.M. 7.8: 2.

<sup>33.</sup> ibid. 4.6: 5.

<sup>34.</sup> ibid. 8.4: 8.

<sup>35.</sup> ibid. 5.2.

<sup>36.</sup> Lu on T.V.M. 4.6.

<sup>37.</sup> T.V.M. 5.2: 1.

<sup>38.</sup> Itu on T.V.M. 5.2: 1.

Alakiyamanavāļajiyar, a disciple of Periyavāccān Pilļai wrote a commentary known as Twelve Thousand. The length of the work was decided by the author on a par with the length of Srimad Bhagavatam which consists of twelve-thousand granthas. According to the author, the ten centums of Tiruvāymoļi deal respectively with the protector, that is sezin, enjoyability of experience with Him, self, God's liking

<sup>39</sup> U.R.M. 45. This commentary Pannirdyirap-pati, a later work in point of time to Twenty-four Thousand and Thirty-six Thousand. But it is placed here in the order of the number.

The story of its composition is very interesting by reason of its author having remained an illiterate until his thirty secondth year and having attained bedazzling scholarship at what ordinarily may appear a wrong age for education. There is the amusing story of his meeting a group of students studying something. Out of an innocent curiosity he inquired of them what they were studying. The students know that the questioner was an illiterate person from the way in which he interrogated them, and in order to fool him they replied that they were studying 'Mucala-Kisalayam' (Mucaia Kisalayam - the sharp end of pestle. Mucalam-pestle, Kiśalayam-a shoot of a plant. 'Mucala Kisalayam' signifies imbecility, as the pestle cannot be expected to put forth shoots). Such a work did not exist, but the students wanted to indirectly make a big fool of the ignoramus. The illiterate person belived what the students said and asked Periyavāccan Pillai, his Ācārya, what the 'Mucala-Kisalayam' was. The learned Acarya at once understood that the imbecile had been fooled by the young learners and frankly told him that as he was not educated it, had been easy for a set of arrogant students to fool him. The illiterate immediately realized the danger of his being illiterate and prostrated before Periyavaccan Pillal to accept him as a student. Periyavaccan Pillai gladly accepted him, in spite of his over age, as his pupil and taught him from the scrap. The student was very enthusiastic in his learning and in the long run the learned Acarya taught him Kavyas, Natakas, Alankara sastras, Vyakaranam and Purva Miniamsa and Uttara-Mimansa. The illiterate very soon emerged as a great scholar and became renowned also as a dialectician and debater, which his name 'Vadi Kēšari' implies. He fooled those that fooled him by writing a beautiful Karya entitled Mucala-Kisalayam. His interest in Tiruvaymoli was profound. He studied all the earlier commentaries and found them above the head of the common man. So he beautifully condensed the elaborate meanings and details and wrote this Twelve Thousand in a way which is understandable and easily comprehensible to all.

...

. 5

for the self, the means for mokea, prayer for His Grace, obstacle to mokea, its removal, nature of the result and the getting of it.41

The importance of this commentary lies in two respects: This is the earliest commentary to offer word for word meaning for each verse and to state the metre in which each decad is composed. While interpreting the decad 1.6., this commentator writes that the Lord would not mind the defects of His devotees. Merely folding the palms out of respect for Him would set aside what is undesirable and make the desired thing obtainable. Removal of what is undesirable depends on His will. Worship of the Lord is recommended by the Alvar which is justly interpreted as consisting in offering the ancall." The Lord's having Garuda as the vehicle is justified as knowable through Vedanta because of the vehicle Garuda being of the nature of the Veda." Enjoyment of God's presence is stated by the Alvar to be delectable like honey, milk, ghee and sugar-cane. It would have been enough if only one had been mentioned for illustration. The mention of so many is to show that God-realization is delectable when viewed from all possible angles." The creation of the world is a proof of His easy accessibility and His descent is intended to afford protection for the things created. His unsurpassed acts, affection for those who resort to Him, enjoyability, and revelation of His greatness even in descents and arca are all meant to demonstrate that everything is subordinated to Him." The Alvar refers to himself as the servant of the servants of those who are the servants of God, showing that the series could be extended further on, himself being at the lower-most level. Generally as in hereditary lineage, the seven steps are meant here also. The commentator remarks here that the ideal of a devotee shall be to choose service at

<sup>41.</sup> Bhag. Vis. Vol. I, p. 40.

<sup>42.</sup> Tweive Thousand on T.V.M. 1.6: 8.

<sup>43.</sup> ibid. 2.2: 10.

<sup>44.</sup> ibid. 2.3: 1; cf. for a similar interpretation. ibid. 3.5: 6.

<sup>45.</sup> ibid. 3.6.

the lower-most level of the series and logically, this must be taken to mean that for a devotee, another devotee shall be his segin and this shall be further adopted in the series. Thus there is a long series of sesins as that of sesas." The verse 6.10:10 is exquisitely interpreted as suggestive of the significance of the Dvaya-mantra. This commentary contains here and there some references to the views of Paracara Pattar" and others." Tirumalai is a place which is common to the world and "Paramapada."

Periyavāccān Pillai who was the direct disciple of Nampillai wrote Twenty-four Thousand reminiscent of the length of Srimad Valmiki Ramayana.10 This commentary contains, besides word for word interpretation, much of what had been handed down by way of tradition. The views of many scholars on the interpretation of some verses, which were not incorporated in the works of Pillan and Nanciyar, are cited here. This commentary was given publicity by his son Nainārāccān Piļļai.

In the introductory portion, this commentator writes that the descent of the Alvar on earth is due to the good deeds

<sup>46.</sup> ibid. 3.7: 10.

<sup>47.</sup> ibid. 3.5: 1.

ibid. 3.9: 9. 48.

ibid. 1.8: 3. 49.

U.R.M. 43: There is the interesting story of how he happened to 50. write the commentary. A grandson of Kurattajvan, Natuvil Tiruvīti-p-piļļai Pattar by name, was studying Tiruvāymaļi at the feet of Nampallai. The disciple committed to writing every night what he had listened to from his learned teacher that day. At the end of the course the student discovered that he had written down a commentary in one lakh and twenty-five thousand granthas. This he showed to his master who was provoked that the student had done the work without his approval and took it from him and cast it away as food for white auts. However, Nampillai realized later that a new version of Tiruvaymoli-commentary was necessary and so he charged his most brilliant disciple Periyavaccan Pillai who had studied all the sastras in every detail to write it out. And thus the commentary had to be written by Periyavāccan Pillai (Vide G.P. pp. 299-301; and cf. Ittin Tamilakkam Vol. 1, pp. 39-41).

of the selves. Much of God-realization which the Alvar had experienced is so well presented in the Tiruvaymoli that it could clear any doubt that may be raised about the import of the Vedas, epics and Puranas. 51

Nammalvar refers to his composition as admired by those who are poets of milk-like Tamil, those who are proficient in music and devotees of God. Periyavaccan Pillai takes this respectively to refer to the first three Alvars, Maturakaviyāļvār and Periyāļvar. He makes references to Parānkuśanampi, a disciple of Maturakaviyalvar, Tiruvarankapperumal Araiyar and others.52 Such an interpretation like this requires careful scrutiny. Nammalvar should have meant only scholars of Tamil musicians and devotees in a general manner. There is no evidence to show that Nammalvar was aware of the other Alvars as his predecessors. What Nammalvar would have meant is not and need not be the same as what the later exponents would like to convey as the sense of Any attempt as done by this commentator to illustrate this sense by referring to the savants of old and recent years who had achieved distinction in these spheres cannot easily be approved as conveying the import of the verse. It can serve better as an annotation which would serve the purpose through illustrations. Otherwise, anachronism would be the chief defect of interpretations of this kind. In all probability, what Nampillai had taught by way of annotation was sought to be recorded as much by Periyavaccan Pillai and treated by later generations as meant by Nammajvar himself.

The Alvar describes the Lord as not male, not fomale and not eunuch." The commentator shrewdly remarks that this is merely to show that He is Purusottama but has no compeer. 55 Taking the verse 2.10: 10, the commentator interprets the

Bhāg, Viş. Vol. I, pp. 41-42. 51,

T.V.M. 1.5: 11. 52.

Twenty-four Thousand on T.V.M, 1.5: 11. 53.

T.V.M. 2,5: 9. 54.

Twenty-four Thousand Qn T.V.M. 2.5: 9. 55.

phrase 'vetam mun virtuan' as God's exposition of the sease of the Vedas through the Bhagavad-gitā. Tirumalai is also spoken of as Ādiścia. Service rendered at a particular holy place by having birth there would enable the removal of sins committed by the enjoyment of prohibited things. The sound produced by the flapping of wings of Garuda is taken as that produced by the chantings of the Sāma-veda. Tiru-vēnkatam is described as the holy place where the Lord lying on the serpent at ŚriRangam, stands in order to meet the gods.

While interpreting the verse 4.1:1, Periyavāccān Pillai writes that the use of the word 'tirunāraṇan' means that the deity to be sought after and reached is the divine couple, that is, Nārāyana with Srl is that deity and the whole thing is the teşa for this couple. The self gets into mortal life because of not having the knowledge that the Lord is the Supreme Person and because of its feeling that it is independent. To get rid of these two factors, one shall get instructions regarding the supremacy of the Lord. The interpretation which this commentator offers for the verse 6.5: 3 as vyūha and vibhava forms are experienced in Tolaivillimangalam, does not appear to be correct, for there is no reference in the original passage to the vyūha form. Perhaps Kṛṣṇa, who is no other than Vyūha Vāsudeva, is taken to be referred to here but this in terpretationis evidently far-fetched.

The views of Paracara Pattar, 88 Kitampi Accan 78, Tiru-malai Nampi, 14 Ramanuja in reference to those of Alavantar

<sup>56.</sup> ibid. on T.V.M. 3.3: 10.

<sup>57.</sup> ibid. 3.6.

<sup>58.</sup> Twenty-four Thousand on T.V.M. 3.8: \$.

<sup>59.</sup> ibid. on T.V.M. 7.2; vide ibid. 4.2: 4; 5.1: 10 for interesting dis-

<sup>60.</sup> cf. ibid. 6.8: I where the commentator declares that both the vibits are subordinated to the couple.

<sup>61.</sup> fbid. 4.10.

<sup>62.</sup> ibid. 1.6: 1; 1,10; 2.4: 5; 2 4: 9: 2.5: 9.

<sup>63.</sup> ibid. 1.7; 6.

<sup>64.</sup> ibid. 1.4: &

and others's, Mutaliyantan, "Kurat-talvan, "Pillais (Nam-pillai) and others are frequently cited. Special mention must be made of the fine expositions of Paracara Pattar on some verses." Many of these citations appear for the first time recorded in this commentary. There are many anecdotes referred to in the commentary whose relevance to the context is better explained by the occasions when the relevant verses were expounded. One of the singular contributions which Periyavaccan Pillai made through this commentary is that he took the relevant verses from Valmiki's Ramayana and offered interpretations to them."

If which is also known as Thirty-six Thousand, is the commentary prepared by Vatakkut-tiruvitip-pillai, another disciple of Nampillai. Being the product written under the guidance of the same preceptor, it bears much likeness to the Twenty-four Thonsand of Periyavaccan Pillai. It contains more information than the latter and has been more popular also. The author's ardent devotion to Ramanuja was reflected in his choice of the number of granthas for his commentary. Sri Bhaşya had a commentary entitled Surtaprakasika by Sudarsana Pattar in thirty-six thousand granthas. On the basis of its length this author also limited his commentary to thirty-six thousand granthas and hence the commentary came to be known as Thirty-six Thousand. As the real author of

<sup>65.</sup> ibid, 2.1; 2.3; 1.

<sup>66.</sup> ibid. 8.8: 5.

<sup>67.</sup> ibid. 8.9.

<sup>68.</sup> ibid. 5.9; 7; 6.7; 3.

<sup>69.</sup> ibid. 2.8; 4.9: 11; 5.7: 10; 6.1: 1, 6.2: 6.

<sup>70.</sup> cf. ibid. 2.7; 2.9; 2; 6.4; 9; 4.7; 1.

<sup>71:</sup> cf. ibid. 2.1; 3.5; 4.

<sup>72.</sup> There is a beautiful legend about how it happened to the world. The author used to take notes from the discourse on the Tiruvāy-moļi by his learned preceptor Nampillai and prepared a fair draft of his lectures with the help of his notes taken. One day he submitted the draft to his master telling him that it was the substance of his (the master's) discourse on the Tiruvāymoļi. The master perused the whole draft and was immensely pleased with it because it was neither too long nor too short and it was to the length of

the work was Nampillai, the work is generally known as Nampillai Itum or simply Itu.

The name 'Itu' has many interpretations. One meaning of the word 'Itu' is kavacam or armour." As an armour, Itu protected Tiruvāimoļi from fantastic expositions by half-wits and quarter-wits. Another interpretation is based on the circumstance of its being committed to writing by Vaṭakku-t-tiruvlti-p-pillai, 'itu' meaning writing. 'Itutal' means 'writing' in Tamil. Another meaning of the 'itu' is 'equal' in Tamil: "'ttum etuppum il ican''." 'Itu' here has this meaning. As this work is equal in length to Srutaprakātika, and as the commentary forms the link or chain binding the God and His devotee, it came to be known as Itu or the instrument of 'itupātu' or engagement with the theme of God. The author of the commentary himself had held the view that it was equal to the greatness of Tiruvāymoļi itself.

This commentary begins with a brief survey of the systems of Indian thought. Seventeen systems get treated here, the conclusion being drawn in favour of the Visista-dvaita school of Vedānta. Nammāļvār was responsible for the interpretation of the Dvaya-mantra: The divine couple, Nārāyaņa with Śrī, is the deity. The concept of seşa shall

Suutaprakāšika. But as it was committed to writing without his permission, the master took it from his disciple and kept it idle with him. But one of Nampillai's disciples, İyunni Mātavap-perumāl by name, was very eager to have the commentary and prayed Lord Rauganātha to fulfil his desire. To satisfy the 'pēravā' or the great desire of his devotee and also to bless the world with the commentary, the Lord hinted Nampillai who had come to worship His Feet through the temple priest to hand over the manuscript to Mātava-p-perumāj otherwise known as Ciriyālvan Appillai. And thus the commentary came to us. (G.P. pp. 311-12; cf. Iṭṭṭŋ Tamilākkam Vol. I, pp. 41-43).

<sup>73.</sup> U.R.M. 44, 48, 49.

<sup>74.</sup> Patier p-patiu 14, 21. Again of. Itu 7.5: 9: Civika Cintāmaņi 534 (Naccinarkkiniyar's Commentary).

<sup>75.</sup> T.V.M. 1.6: 3.

<sup>76.</sup> Thirty-six Thousand. pp. 89-90 where the passage 1.1: 7 of T.V.M. is cited.

apply to the devotees of God as well as it does with reference to God. While the Vedānta prescribes the path of devotion to the twice-born and that of self-surrender to those who have no other path to pursue, Nammālvār declares the path of self-surrender as the means for all. The path of self-surrender is not the means for adopting the path of devotion, being an independent means by itself. The second half of the Dvaya-mantra is expounded in the centums 1 to 3, its first half in 4 to 6 and the qualities helpful for this in the remaining centums. Among the citations which this work contains to a large number, special mention is to be made of the Sarva-stadhantasangraham of Sankara and of the Tattva-vicaranam of Yadavaprakasa.

The Lord cannot be known accurately to be of a particular nature but yet He has thousand names. Since He had shown Himself in several places, to several people, He came to be called by the names which came to be associated with His act at the particular places. While interpreting the verse 1.3:5, this commentator remarks that the word 'bhagavân' has primary denotation to Him alone while it has secondary application to others. The phrase 'tava neri' does not mean persance but devotion."

This commentator states that all other Alvars are to be treated as forming part of the whole which is Nammarvar."
This concept must be considered to have developed out of the importance the *Tiruvaymoli* gained as a work which came to be studied only through the preceptor. However, the fancied

<sup>77.</sup> ibid., p. 90 where T.V.M. 2.3: 10; 3.1 are cited.

<sup>78.</sup> ibid. pp. 92-93 where are cited T.V.M. 5.7: 1; 5.7: 10; 5.8: 11; 5.9: 11; 5.10: 11; 10.10: 3.

<sup>79. &#</sup>x27; ibid. p. 94.

<sup>80.</sup> ibid. p. 96.

<sup>81,</sup> ibid. p. 59.

<sup>82.</sup> ibid, p. 56.

<sup>83.</sup> Itu on T.V.M. 1.3: 4.

<sup>84.</sup> vibid. on T.V.M. 1.3: 5.

<sup>85.</sup> ibid. on T.V.M. 1.4: 2.

whole does not appear to have any basis, for like the Timatur moli, the compositions of other Alvars have their own individual importance and for that reason are not any the less in comparison to the Tiruvaymoli. The prime cause for the importance of the Tiruvaymoli lies in the fact that Nathamuni became the pupil of Nammalvar who came therefore to be known as the head of those who have sought shelter under the Lord. Nathamuni propagated the compositions of other Alvars as well as he did those of Nammalvar and all the four thousand verses came to be treated as Dravida Veda. There is no separate treatment of the Veda as parts and whole in this Veda and this must mean that all the Alvars are to be treated alike as rais, the ancient seers of truth but Nammalvar's composition is supreme as He is. This does not mean that there is anything like the concept of the part and whole among the Alvars. That they occupy a position lower in order to that of Nammalvar must however be admitted.

Like Periyavaccan Pillai, this commentator also offers some interesting observations on T.V.M. 1.5: 11. The musicians are Maturakaviyalvar and Nathamuni. Kūrattaļvan in said to have referred to Parankuša-nampi, the disciple of Maturakaviyalvar as the Tamil poet. Yamunacarya is said to have referred to the first three Alvars as Tamil poets, to Tiruppāņāļvar as the muscian and Periyalvar as devotee.

The sins of the devotees could be removed by Nārāyana because He is the husband of Srl. Like Srl, Nappingai too has puruşakāra for the sake of the selves. Detachment is to be given greater importance than knowledge, as it is clear from Sahadeva declaring Krana as most deserving worship. Hence there was a shower of flowers on his head. This anecdote has relevance to the interpretation of T.V.M., 2.2: 4, for Sahadeva said that he would set his foot on the heads of those who would not admit the overlordship of Visna. The word 'marai' in T.V.M. 3.1: 10 is interpreted in two ways. It

<sup>86.</sup> ibid. on T.V.M. 1.6: 10.

<sup>87.</sup> ibid. on T.V.M. 1.7: 8.

means Veda and means also that which conceals its own features to those who are unbelievers in the Vedic tradition but shows them to those who believe in the Vedic tradition.

While interpreting the verse 4.3: 3 this commentator renders 'ēkam' is the para form, 'irumūrtti' as Vasudeva and Sankarsana and 'mungu murtti' as Pradyumna added to these two. This is not only ingenious but also apt in the light of the Vaispavite tradition. On the verse 5.7: 11 this commentary states that although the thousand verses convey the sense of the Vedas, yet they did not come into being of their own accord like the Veda. The Vedas occupay a position that is comparable to that of para form, the epics and Puranas as that of the divine descent and these verses that of the arca form. The decad 6.9 is said to expound the Tirumantra and 6.10 the Caramasloka. The Tirumalai Hills are said to crown the beauty of the earth and in this respect, are like an ornament that gives perection to the decoration of women." While commenting on the verse 6.10: 10, it is remarked that paratva is far distant and hence beyond the reach of the self. Vyūha is enjoyable to Brahma and others like grains. The divine descents are helpful only for those who are lucky to be present during the periods of those descents and are not useful for others and so are removed from them by time. The Tirumalai Hills do not have any deficiency of this kind and so the Feet of the Lord of Tiruvenkatam are the refuge. Paratra is intended for those who are eternally released, vyūha for those who are almost released, that is, those pious selves who could be taken to be released for all purposes but for their possession of the physical frame and vibhava for those who have committed good deeds. The Alvar uses the word 'kunta' as the name of the Lord. The commentator remarks that the word 'mukunta' has become shortened into kunta."

<sup>88.</sup> ibid. on T.V.M. 6;10: 2.

ibid. on T.V.M. 6.10; 10; cf. ibid. 7.2 for a slightly different version of this.

<sup>90.</sup> ibid. on T.V.M. 7.3: 3.

<sup>91.</sup> ibid on T.V.M. 7.9: 7.

Like Periyavaccan Pillai, this commentator also cites several passages from the Ramayana" and Visnu-purana" and interpets them. Besides citing the views of many earlier exponents like Paracara Pattar," this commentator refers to the views of a scholar who is named Ammal\* in some contexts and Ammankiyammales in others. It is hard to find out whother these two were identical or different persons. If they were different, then Ammal must be identical with Vātsya Varadācārya who was well known as Natātūr Ammāl who lived at least upto 1274 A.D., when he blessed Vedanta Desika (c. 1268 A.D.).

Tiruvaymoli Vacakamālai" which is also known as Vivarana-tatakam, was written by a woman, Tirukkoneri Tāśyai. It is mentioned at the end of this commentary that the work was completed in the year Angirasa twenty-sixth day of Markali month." The author dedicated this work at the Feet of Sri Aravamutan at the shrine of Kumbakonam. She pays respect to her preceptors, Alvar (Nammalvar), Emperumānār (Rāmānuja), Candragiri Ayyan, Sriman Nārāyaņajiyar, Tirukköttiyür-jiyar and Vatakkut-tiruvitip-pillai. In all probability she was the direct disciple of Vatakkut-tiruvitip-pillsi." Nothing is known about the three teachers who preceded Vatakkut-tiruvltip-pillai. That she is citing a passage from Vedanta Desika cannot be proved beyond doubt, as the two words which are supposed to have been cited occur in the reversed order in the work of Vedanta

ibld. on T.V.M. 1.4: 3; 1.10: 1; 1 10: 4; 2.2: 5; 2.4: 1; 2.9; 2.10: 4; 2.10: 7; 3.3: 7; 5.5: 10.

ibid on T.V.M. 2.7; 3.7; 4.4; 3; 6.10.

ibid. on T.V.M. 1.6: 11; 1.8; 5.10. 94.

idid. on T.V.M. 7.4, 4; 7.6; 10. 95.

ibid. on T.V.M. 4.5: 1; 5.9: 10; 8.3: 11; 8.4: 1. 96....

For a detailed estimate of this work see Introduction of this work, 97. pp. (62-71).

Tiruvāymoļi Vēcakamālai, p. 334. The year may correspond to 98. 1273 A.D. or 1213 A.D.

He was born in the year Sarvajit which corresponds to 1168 A.D. 99.

Desika. If reliance is placed on this citation, she must have lived posterior to Vedanta Desika (1268-1369 A.D.) in which case she could not have been a direct disciple of Vatakkut-tiruvltip-pillai. She could have hailed from the Andhra State, because of some errors crept in in the writing of Tamil in this commentary. Candragiri Ayyan who might have belonged to Candragiri, a place near Tirupati, happended to be in the line of preceptors of this commentator.

One noteworthy feature of this commentary lies in the exposition offered here only for one hundred verses of the Truvaymoli justifying the other title Vivarannianakum of the commentary. Secondly, the metre is mentioned in which the particular verse that is taken up for interpretation is composed. Thirdly, the commentator seeks to show that all lie! verses of Tervalymoil are only expository of the first verse. The commentator must have been taught by her preceptor, the author of the Itu which speaks of the first ten verses as the epitome of whole work, the first three verses of the decad as the summary of this decad, the first verse that of the first three verses and the first line that of the first verse.100 The sense of the first verse can be taken up to mean this: "O mind! worship the Lord's fustrous Feet which destroy the miseries of devotees, the Lord Whose bliss is unsurpassed, Who offers to the devotees the correct knowledge, and Who is the lord of the eternal selves'. This commentator takes up a verse in almost every decad and shows, by way of exposition, that it is only an explanation of the opening verse of the Tiruvaymoli. This is clear from the verse beginning with the words 'olivil kālamellām (3.3: 1). This verse means: 'We have to be steadfast in serving the Lord for all times'. This service shall never break up. The place for rendering service shall be Tiruvenkatam which resounds with the sounding waterfalls. The Lord Who is to be served is the father of the father of the

<sup>100.</sup> Tiruvāymoļi Vācakamālai. Int. p.70. cf, Vedānta Dešika's Nyāsa Tilākā 22 with Truvāymoļi Vācakamālai, p.304.

<sup>101.</sup> ibid. Int. pp. 60-61.

<sup>102.</sup> Vide: Its - Introduction.

The state of the s

father and is enchantingly radiant'. The commentator explains that the first line refers to the unlimited bliss of the Lord at all times, places and stages. The second line shows that He favours the devotee to do all kinds of service without having any delusion regarding the goal. The third line shows the Lord to be supreme among gods who do verbal service by singing Samuvada. The waterfalls appear to invite people for visiting the hills and sing His praise. The last line refers to the Lord as the foremost among others. The Feet are said to be lustrous and capable of destroying the miseries. The name 'Vēnkatam' is significant here and brings out the sense of the word 'tuyar' which refers to the three genas, that is three debts and three offences. The lustrous beauty of the Feet sets aside the lustres of the sky, water, light and cognition.

In another verse (4.8: 2), the Alvar means that His heart is occupied by Lakemi, His hands are charming and strong, He had taken the Alvar into His service and He is blue like the emerald. According to the commentator this verse establishes Sri also as see and also as His seea. His arms are strong and award moken through knowledge and devotion. He is addressed as 'Aravamute' in another (5.8:1) meaning that He is delectable and is never satiable. In the exposition of each of these verses, the commentator refers to the Taketinga passage on the gradation of bliss. 167

There are references to the differences in the interprotations among the early exponents. While Periyalpar refers to the extension of the Vaisnavite tradition at least to

<sup>103.</sup> The three debts are for gods, the sages and manes and are discharged by performing the macrifice, resiting the Vades and begetting children.

<sup>164.</sup> The three offences are those incurred at God, God's men and by being hostile to God by nature.

<sup>165.</sup> The commentary bears here the influence of Itu on TVM 3.3:1.

<sup>106.</sup> The exposition for T.V.M 9.3; 6.10; \$; 10.6; 1 and 10.7:5 is detailed and highly informative.

<sup>107.</sup> Tuitt. Up. 2: 8.

<sup>108.</sup> Vide: Trurāymeli Vācakamālai on 1.10: 1.

7:00

5.3

seven generations, ion this commentator speaks of it as extending to twenty-one generations.110 There are few references to the difference in the interpretations of certain passages among the early exponents of Vaisnavism.111 The interpretation of the word 'catumuriti' is generally given in favour of the vyuha concept;119 but according to this commentator, valour, hereism, prowess and others constitute His body which shows that his overlordship is due to His destroying the enemies of His devotees.113 There is also reference to the dialectal usage of a Tamil word."4

In the verse 10.8: 5 the Alvar speaks of his composition as causing disaster to the demons and as having hailed by gods and sages. The Lord Himself composed this by Himself. The hills at Tirumāliruīcolai are resonant with delightful music sung by the bees.113 The commentator remarks that the Lord listened to the composition of the Alvar and became very much delighted and sets the surroundings in the hills resound with the preliminary representation of the musical melody of the song which is generally done with the use of the letters 'ta' and 'na'. This is done through the humming of the bees. The Lord's composing of this Tiruvaymali is like His own descent, causes destruction to the evil-doers and protects the good persons. This reveals that the Lord is the embodiment of supreme bliss. The composition itself is a gift of perfect knowledge to humanity. This is, unlike the Vedas, within the easy reach of all and successfully representing God's greatness in full. The reference to the sages getting delight through this composition shows that they contemplate on His Feet. It shows also that this composition would serve the purpose for enjoyment of God-realization and as such the sages could be taken to mean the eternal selves. As the Lord

<sup>109.</sup> Pāllāntu. 5.

Tiruvā ymoļi Vācakamālai on 2:7: 1. 110.

ibid. on 1.10: 1; 8.7: 3; 10.6: 1. 111.

Vide: Itu on T, V.M. 8.10: 9. 112.

Tiruvāymoļi Vācakamālai on T.V.M. 8.10. 9. 113.

<sup>114.</sup> ibid. 9.8: 1.

Araylrap-patt on ibid. The Water and the North Artist 115.

Himself is said to have composed this, this composition can be treated on a par with the Bhagavad-gitā. The musical melody which the hills are resonant with can be treated as not different from the chant of Sāma-veda. The Lord has sung this by entering the interior of the Āļvār. 116

Rangarāmānujamuni (c. 1650 a.d.) the commentator on the main *Upaniņads*, *Surutaprakāšikā* and works of Vedānta Dešika, wrote a Sanskrit commentary on the *Tiruvā*) moļi. It is on the model of *Arāyirap-paţi* and should have been written to make the *Tiruvāymoţi* popular among those who do not know Tamil.

Periya Parakalasvamin (c. 1700) commented on the Arayirapipati in his work called Eighteen Thousand (Patinenna-yirap-pati) which is written in a sastric manner explaining the meaning of each word, offering critical exposition for each verse. He refers to the views of Rumanuja<sup>117</sup> and Nanclyar. The exposition of verse 10.8: 9 is superb and the conclusion drawn on 10.10: 10 gives a well-reasoned exposition of the tenets of the Vaispavite school in the light of the tradition of the Dravida Veda. Like Vedanta Desika this author gives at the end of the work, in the manipravala style, the substance of each decad in the Tiruvaymoli.

Of all these commentaries, the commentary of the Vedanta Rāmānujasvāmin (c. 1700 a. D.) who was also reputed as Sākṣātsvāmin seems to be an ideal exposition. It gives an accurate explanation with sufficient criticism on the commentary of Piljān. Almost every word in the Ārāyirap-paţi is taken up and explained. This commentary which is known as Twenty-four Thousand is written in the manner of bhāṣyas on the Sanskrit Sāstrā texts. For instance, the gloss on 4.4: 4 is ably expounded by citing and identifying the passage in the Ārāyirap-paţi as expository of the passage in the Tiruneţuntanţakam. Piljān's gloss on T.V.M. 4.3: 3 is strictly

<sup>116.</sup> cf. Peri. Tm. 8.10: 9; T.V.M. 10.8: 1.

<sup>117.</sup> Eighteen Thousand on 10.7: 1.

<sup>118.</sup> ibid., 10.7: 3; the commentator defends Nanciyar's interpretation on 10.10: 10.

<sup>119.</sup> T.N. 24.

followed without trying to make a reference to the vyille doctrine. Services through the body, mind and word are said to be conveyed by the verses 2.9: I to 3. The meaning of the Draya-mantra is said to be conveyed in the verse 6.10: 10:19 This commentary refers to the differences in the readings of the Tiruvaymoli and Arayirap-pati. 121 There is also reference to some previous gloss by a writer whose name is not mentioned.125 Besides, this commentary, this author had also written a gloss on the Tiruyaymoli, explaining each verse word by word and offering informatory explanation wherever necessary.123 But for a solitary reference to a tradition involving Ramanuja's explanation, the commentary is free from anecdotes and presents a faithful explanation for a critical understanding of both the Tiruvaymoli and Arayirappati. Attempt is thus made to make the text of the Tiruvaymoll understood and there is presented a criticism on the verses directly and then the exposition follows on the Arayirap-pati.

Vedanta Desika presents a critical epitome of the Tiruraymoli in one hundred and thirty-three verses in Sanskrit of which the first ten are introductory and the last twelve offer concluding remarks, the remaining ones giving a gist of each decad in the tastrate fashion. The Tiruvaymeli is a treatise on moken and has the sentiment of quietitude as the dominating element.124 This work was written by Vedanta Desika at the request of scholars. What is best as the gem in the ocean of the Tiruvaymoli is taken out by churning the Upanizad of Nammalvar.195 Bridal mystic element is dominant in this composition and in a composition of this mystic

For similar expositions vide Twenty-four Thousand on Artiviranpation T.V.M. 1.3: 7; 2.6: 1; 4.1: 1; 4.3: 2; 4.8: 4; 4 10: 1; 5.3: 1; 6:2: 1; 8.9: 1.

Vide: ibid. on 1.3: 10; 1.4: 10; 1.6: 1; 1.7: 6; 4.9: 10. 121.

Vide: ibid. on 1.6: 2. 122.

Vide : the gloss by Vedanta Ramanujasvamia on T.V.M. 123. 4.5: 1; 7.5: 5. n in

<sup>124.</sup> Drāmidopanişat-tātpar yarat nāvali 1.

<sup>125.</sup> ibid. 2.

spiritual preceptors. After dwelling on the greatness of the Temil rendering of the original Sanskrit sources. The Thursdown to represent the substance of the four Vades. The substance of the Thursdown to represent the substance of the four Vades. The substance of the Thursdown the endearing qualities of the Lord and the greatness of the Thursdomoffic are then stated. A summary of the contests of each centum is given at the end of each centum. In the concluding portion are given the contents of the four compositions of Nammal-var. In his other work known as Dramidapanians of Desika summarises the contents of each centum in twenty-five verses.

Alakiyamanavala-jiyar camposed in Sanskrit venie from a brief summary of each decad. The work goes by the name Drāvidēpanişatsakguti. The author's name is given at the end as Vadikešari Alakiyamanavāļa-jlyar who is no other than the author of Twelve Thousand on the Tiruraymelt. Manavālamānanikai wrote a piece called Tirurānnoji-nārpansarī summarising in Tamil verse the summary of each decad.

The gloss is known as Arumpadam by Kunakaram-pakkam Ramanuja-jiyar is very scholarly and is explanatory of the Itu. The word 'antatt' means a particular kind of versification. The author of the gloss remarks that what marks the end of the previous body marks the beginning of the next body. This is a philosophical interpretation justifying the adoption of this mode of versification in some of the compositions of the Malayiram.

to the restriction of and the

Burner State State State

The state of the s

<sup>126.</sup> Sbid. 3

<sup>127.</sup> ibid. 4.

<sup>138 ...</sup> ibid. 5.

<sup>129.</sup> ibid. 6.

<sup>130.</sup> ibid. 7, 8.

<sup>131.</sup> ibid. 9. 10.

<sup>132.</sup> ibid. 126.

<sup>133.</sup> The treatment is very convincing on T.V.M. 136-1, 6, 2.1. 4, 2.2.1, 2.3. 1: 2.6: 2 4.1: 7; 6.10: 4.

<sup>134.</sup> Açumpadam on T.V.M. 2.6: 1.

Apart from the Tiruvaymoli the other three compositions of Nammalvar and those of other Alvars also were commented on by several writers of course all of them being posterior to Pillan and Nanclyar. Periyavaccan Pillai was the earliest scholar who commented on the entire four thousand verses of the Nalayira Divya Prabandham. 188 While heaping insult after insult on Sri Krena, Sisupala was only getting freed from sins and thus his act could be considered as recollecting God before death " The Lord's name is to be uttered. Then the Lord will come to that self who utters it. Brahma occupies the navel of Visnu. Yet he does not know the greatness of the Lord. Simply by standing or being near the sea coast, one cannot have the estimate of the sea.150 The Lord at SriRangam is lying facing the southern direction. The commentator remarks that the region lying to the north of Tamil Nad does not have the fortune of being popular with the singing of the hymns of the Alvars. The beauty of His back is presented to such regions in order to attract the people there to SriRangam and make them acquainted with the songs of the Alvars. This interpretation has much poetic beauty but looks rather exaggerated. There is a vast area lying to the north of SriRangam forming part of Tamil Nad wherein are numerous shrines whose glory was sung by many an Alvar. The suggestion could be admitted, if the Lord at Tiruvenkatam had been in the lying posture facing the south. The real position happens to be that the Lord chose to face the south wherein lay the kingdom of Vibhisana. The Lord is the gem resting on the golden plate of Adisesa.". The verse 38 of the Tirumālai can be treated as the Carama-sloka for this composition. It conveys the sense of Dvaya-maniraiss. Nammalvarise gave the import of the first half of the Dvaya-mantra and Antalist gave that of the

化医乳基 化苯基 化二甲基二甲基

Some verses in Perlyal. Tm. are lost and Manavalamamuni com-135. mened on these.

Periyavāccān Pillai on M.Tv. 35. 136.

ibid, on M. Tv. 56. 137.

ibid. on T.M. 19. 138.

<sup>-139. &</sup>quot; ibid. ba-T.Mc/38. " " " " " et gatte fort et en en en en en en en

Vide: Commentary on T.M. 38. 140.

<sup>141.</sup> T.Pv. 29.

second half of the same mantra. The interpretation of the word 'kōlikkōn' as the Lord of Uraiyūr does not seem to be justified as the author Kulacekarālvār was the king of Kōlikkōtu (modern Calicut) in the Kerala State while Uraiyūr lies near Srl Rangam. The Ālvār in the guise of the bride feels the night unbearable. The commentator remarks that the Lord controls every one. By manliness, He subjugates those who are opposed to Him and those who are favourable to Him through His charming appearance. The sacred rites have to be performed in order that devotion to the Lord would increase and sins would get destroyed.

Vedānta Desika commented on the Amalanātipirān of Tiruppānāļvār. This commentary which is known as Munivāhanabhōga was composed by the author for pleasing a pious soul who was then living at ŚriRańgam. At the end of his commentary the commentator writes that he explained this work of the Āļvār for the delight of a pious self (sāttvika). There is a difference of opinion regarding the identity of the pious self. While the fact is that there is no definite evidence for identifying this person, the Tenkalai school takes this person to be Periyavāccān Piļļai. Many such persons were the contemporaries of Desika at ŚriRańgam. If guess could have its sway the person could have been Piļļai Lokācārya.

Vedānta Desika speaks of Tiruppāņāļvār as having acquired the bliss of Paramapada on earth and had the experience of that at the Feet of the Lord at Śri Rangam which took the shape of the ten verses beginning with the words "amalanātipiran". The entire composition is described to be an exposition of Tirumantra. Great care and minute study of the poem exercised by the commentator explain how the Tamil poems convey the sense of the import of the Vedas.

<sup>142.</sup> Perum. Tm. 9: 11. This may perhaps be due to Utaiyur being known also as Koliyur.

<sup>143.</sup> Periyavāccān Pillai on T.V.R. 12

<sup>144.</sup> ibid. on M. Tv. 12.

<sup>145.</sup> cf. Duşana Nirasa. Sri Vaişnava sudaréana.

It is held that Vedanta Desika wrote also Maturakavihędayam, a commentary on the piece Kanninun-ciputampu of Maturakaviyalvar but this is now lost. 146 It is also held that this commentator expounded the Tiruvaymoli in a work known as Nigamaparimala. 147

In the third section of his work Upakārasangraha Desika takes up the first verse of Tiruviruttam and interprets it. The Ajvar represents to the Lord for listening to the four compositions of his, in all of which he prays for rendering service to Him. The words are individually expounded and the senses suggested to show that the entire principles of Vedānta are conveyed by this verse. The main import of this verse consists in giving expression to the sense of gratitude which the Ajvar feels for God offering His own place to His devotces.

The Tiruppāvai of Ānṭāļ has unique popularity in having many commentaries. Attempts were made by most of these writers to interpret the verses as they convey sense and also to suggest the underlying import intended to be conveyed by Āṇṭāļ. Raṅgarāmānujasvāmin, who wrote commentaries on the ten principal Upanişads, composed his exposition of each verse of Āṇṭāṭ in Sanskrit. The commentaries of Periya Parakālesvāmin and Raṅganāthasvāmin are very useful as they are written on the śāstraic lines, conveying the actual meaning of each word and discussing the sense and import of it in the context. The commentary refers to the explanations of several early exponents which were not however recorded in the form of works of these writers. The explanations of Kiṭāmpi Āccān, Pilṭān Tirumalai Nampi, Ehkaļāļvān Intended to be conveyed by Āṇṭā Pilṭān Tirumalai Nampi, Ehkaļāļvān Intended to be conveyed by Āṇṭā Pilṭān Tirumalai Nampi, Ehkaļāļvān Intended to be conveyed by Āṇṭā Pilṭān Tirumalai Nampi, Ehkaļāļvān Intended to be conveyed by Āṇṭā Pilṭān Intended to be conveyed

<sup>146.</sup> Introduction to Sankal pasüryodhaya p. 36.

<sup>147.</sup> ibid. p. 37.

<sup>148.</sup> Periya Parakalasvamin's commentary on Tiruppāvai, p. 32.

<sup>149.</sup> ibid. p. 32.

<sup>150.</sup> ibid. pp. 62, 109, 169, 241.

<sup>151.</sup> ibid. p. 62.

Alavantār, 184 Empār, 188 and Emperumāṇār 184 have found places in it. There are also certain anecdotes referred to in the commentary. 184

Periya Parakālasvāmin achieved distinction like Periyavāccān Piļļai in commenting on all the four thousand veres
of the Nalāyiram. Aļakiyamanvāļa-jīyar wrote a svāpadeša
commentary on the Tiruppāvai on which Nampiļļai is said to
have commented in a work which is also called Itu.
Nancīyar's commentary on the Tiruppalļi Eļucci is available.
Amalanātipirān has a commentary by Aļakiyamanavāļap-perumāl Nāyānar, the younger brother of Piļļai Lokācāryar.
Nālūr Piļļai the disciple of Iyunni Padmanābha, wrote
commentaries on the compositions of Periyāļvār and Tirumankaiyāļvār.

Apart from these some other attempts were made to expound and interpret the Tiruyaymoli and one such attempt was made by a group of people who are referred to by Periyavāccān Pillai and Vatakkut-tiruvitip-pillai as Tamilians." Perhaps, such persons depended more on the Tamil classical literature for offering their interpretations. Rejection of such interpretations perhaps shows that they did not have the traditional authority of Vaispavism for interpreting the Tiruraymoli which had become then raised to the rank of the Veda. Nanciyar took objection to such interpretations.164 The verse 8.2: 2 means that the bride is skilful to proceed to God with a view to get something from Him but she could not get it. The Tamil scholar remarked here that what the bride means here is that the statement that God would grant what all the devotees want to get from Him is only true as far as the statement is made. It has failed to produce the effect in

<sup>152.</sup> ibid. p. 189.

<sup>153,</sup> ibid. p. 241.

<sup>154.</sup> ibid. p. 241.

<sup>155.</sup> ibid. pp. 113, 203.

<sup>156.</sup> Twenty-four Thousand and Thirty-six Thousand on T.V.M. 1.6: 2; 2.1: 5; 4.6: 2; 3.9: 7, 9; 4.6: 2, 5; 4.10; 5.4: 6, 7; 5.9: 7, 7.5: 8; 7.7: 2.

<sup>157.</sup> Vide: Twenty-four Thousand on T.V.M. 7.78 6.

to his are and the second to the second seco

her case. In verse 9.6: 6, the Alvar says that Kṛṣṇa's exploits or deeds would be honest and sincere to him. The word 'cem' means straightforward. The Tamil scholar however took this in the sense of helpful. 160

The text of the Tiruvāymoli and the commentaries on it have become popular and are held sacred for spiritual study directly under the preceptor. This literature alone has won the enviable position of being called Bagavad-viṣayam. The knowledge of this brought in the name Ubhayavedānia for one who had already studied Rāmānuja's Śribhāṣya with commentaries on it.

During the period of the commentator Nampillai, an interesting feature began to mark the writing of the commentaries. Some of the compositions of the Alvars seemed to convey an inner sense in addition to the direct one which is available at their first reading, The Alvar expressed his views and representations in the garb of another person. For instance the Alvar addresses the Lord as a bride would do to her lover, as a mother to the daughter and as a lady-friend to a lady who is in love with the man of her choice. In all such cases, there is the primary sense available for such passages. Since the Alvar is the person conveying his views, it cannot be admitted that he actually intends to convey this sense, since he is neither a woman in love, nor a mother or a lady-friend. There must be some other inner sense which is suggested. The commentators therefore grouped in such cases the utterances of the Alvar as svapadesa and anyapadeta. The former means utterance of one's own intention and the latter his own through that of another. That is, the former is conveyed by the Alvar himself while the latter is done through some one else. Thus there is the svapadesa commentary for the Tiruviruttam of Nammalvar by Alakiya manavalajiyar. Similarly, Antal's Tiruppavai has the outer garb of

<sup>158,</sup> Hu on T.V.M. 8.2: 2.

<sup>159.</sup> ibid. on T.V.M. 9.6: 6.

taking bath in the early hours of the morning and worshipping the Lord. But this is only the anyapadesa in sense for by svāpadeša Āņţāļ intends to gather the devotees together and render service to God in congregation.